



Lettre N°9
Avril 2018

Dans ce numéro:

- Evènements
- Partenariats
- Développement local
- Santé
- Retour en images
- Rendez-vous culturels
- Consulat

Chiffres clé

Plus de **7000**
personnes se sont
rendues dans les
Alliances Françaises
durant la Quinzaine
de la francophonie
pour assister à
8 pièces de théâtre,
14 conférences,
5 ventes signatures
et **10** projections.



Lettre d'information

La France en Haïti



Editorial



Chers amis haïtiens et français,

La Quinzaine de la francophonie qui vient de s'achever était de nouveau l'occasion de rappeler la proximité de deux pays unis par le français en partage.

J'ai souhaité, à cette occasion, rendre hommage aux douze lauréats et lauréates du Concours national de nouvelles francophones, jeunes pousses talentueuses qui confirment le génie littéraire de ce pays.

Quelques semaines auparavant, ce sont les grenadières, sélectionnées pour la coupe du monde de football féminin de moins de 20 ans qui se tiendra en France cet été, qui étaient à l'honneur à l'occasion de la Journée des droits de la femme. Double coup de projecteur, donc, sur une jeunesse pleine de talents, d'aspirations et d'énergie qui est la force

vive de ce pays et témoigne de sa volonté d'aller de l'avant, collectivement, ici, chez elle.

Une jeunesse qui doit se retrouver dans la francophonie aux couleurs de la diversité, espace d'hospitalité entre les langues et les cultures, espace d'échanges et de solidarité, espace aussi de partage des initiatives qui éclosent sur les quatre continents, portées par une nouvelle génération qui invente le monde du futur, en tirant profit des nouvelles technologies de l'information.

Comme l'a souligné le Président de la République le 20 mars en présentant sa stratégie en faveur de la francophonie et du plurilinguisme, « le français s'est émancipé de la France, il est devenu cette langue monde, cette langue archipel », dans une sphère – dont la France n'est qu'une partie – qui porte le destin du français.

Cette nouvelle stratégie ouverte, plurielle et décentrée, entend accompagner cette mutation avec 32 propositions de court et de long terme. Parce que la francophonie est un précieux outil de dialogue, de pluralisme et d'ouverture sur le monde, une telle ambition pour le français et le plurilinguisme doit prendre toute sa place en Haïti.

Bonne lecture et à bientôt,

Mme Elisabeth BÉTON DELEGUE
Ambassadeur de France en Haïti

A la Une : Quinzaine de la Francophonie 2018

la France en Haïti partenaire de la
Quinzaine
de la **francophonie**

Célébrée comme chaque année en mars, la Quinzaine de la francophonie en Haïti mettait à l'honneur toute la richesse de la langue française – « ce trait d'union pour agir » selon le thème retenu par l'Organisation internationale de la Francophonie (OIF) pour cette nouvelle édition. L'événement était une fois de plus l'occasion de promouvoir la pluralité de l'espace francophone et l'importance de ses valeurs communes : respect de l'état de droit et des droits de l'homme, promotion de l'égalité hommes-femmes, solidarité et diversité culturelles et linguistiques. [En savoir plus](#)

EVENEMENTS



Hommage aux Grenadières, la vaillante sélection haïtienne féminine des moins de 20 ans, le 6 mars à la Résidence de France, dans le cadre de la Journée internationale des droits des femmes qui aura lieu demain. Une projection de "Ladie's Turn", un film sur le football féminin, était organisée en leur honneur, en présence de Mme Régine Lamur, ministre de la Jeunesse et des Sports, ainsi que de Mme Myrtho René, Directrice générale du ministère de la Condition féminine et du Droit des Femmes. Les jeunes footballeuses participeront au Championnat du monde U20 qui aura lieu cet été en France.

8 mars : Visite de Martine Moïse à l'Institut français



L'Institut Français en Haïti a reçu le 8 mars la visite exceptionnelle de la Première Dame Martine Moïse qui assistait au vernissage de l'exposition photographique "Fanm Vanyan : les femmes de la société haïtienne" organisée par la coopération européenne en Haïti. Madame l'Ambassadeur et son homologue de l'UE Vincent Degert étaient à ses côtés. Ces portraits de femmes institutrice, boss maçon, infirmière ou encore piscicultrice qui ont posé devant l'objectif de la talentueuse Nadia Todres ont mis en lumière des actrices centrales de la société haïtienne dont le rôle est trop souvent minoré.

Signature d'un protocole d'accord avec la bibliothèque Michèle Tardieu

Le 17 mars à Pétiyon-Ville avait lieu l'inauguration de la bibliothèque Michèle Tardieu, soutenue par l'Ambassade de France qui met un fonds de livres à sa disposition. Grâce à la signature d'un protocole d'accord entre Mme l'Ambassadeur et le député Jerry Tardieu, le nouvel établissement bénéficiera également de l'expertise de l'Institut Français en Haïti qui pourra y délocaliser cours de langues et activités culturelles. La France se réjouit de participer à cette nouvelle aventure au bénéfice de la jeunesse haïtienne.



La France honore les jeunes écrivains

Les lauréats du Concours de nouvelles franco-phones étaient à l'honneur le 20 mars à la Résidence de France à l'occasion de la Journée internationale de la francophonie. Cette célébration s'est déroulée en présence des jeunes auteurs du recueil de nouvelles "Haïti 2042" publié chez C3 Editions ainsi que des écrivains Kettly Mars, Yanick Lahens et Gary Victor, qui en ont lu des extraits aux côtés de Mme l'Ambassadeur. Le ministre de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle Pierre Josué Agenor Cadet, soutien de cette opération, a honoré de sa présence cette manifestation.



EN COURS ET A VENIR ...

- Mission de l'Adoption internationale (MAI) du 25 au 30 mars
- Mission de l'Office français de l'immigration et de l'intégration (OFII) du 26 au 29 mars
- Mission du Centre de crise et de soutien du MEAE du 28 au 30 mars
- Mission du Groupe d'Amitié France-Haïti du Sénat 25 au 28 avril

PARTENARIATS

L'IRD appuie la recherche scientifique et l'innovation en Haïti



**Institut de Recherche
pour le Développement**
FRANCE

Promoteur de la science au service du développement, l'Institut de Recherche pour le Développement (IRD) appuie le renforcement des géosciences à l'Université d'État d'Haïti et travaille à la mise en place de nouveaux partenariats scientifiques entre nos deux pays. Une délégation de l'IRD effectuait ainsi une mission de haut niveau en Haïti du 25 février au 4 mars de pour faire un état des lieux de l'Enseignement Supérieur et la Recherche, consolider les acquis et identifier de nouvelles pistes. Sarah MARNIESSE, directrice de l'innovation à l'IRD s'est également jointe à la mission afin de poursuivre les échanges qu'elle avait débuté avec une délégation

haïtienne en mission en France en 2017, rencontrer des représentants de l'écosystème "Innovations" et contribuer à la réflexion stratégique sur l'innovation dans le cadre de deux conférences, l'une à l'université Quisqueya et l'autre à l'Institut Français. [En savoir plus](#)

Expertise France et l'Union européenne appuient la politique de la ville en Haïti

Le gouvernement haïtien et l'Union européenne lancent Urbayiti, un programme pour soutenir un développement urbain résilient en Haïti, qui bénéficie d'un financement de 52,5 millions d'euros sur cinq ans. La signature de la convention entre l'Union Européenne et Expertise France, le 10 janvier 2018, d'un montant de 11,73 millions d'euros, cofinancé par la France, a marqué le démarrage des activités qui répondront à un triple objectif : favoriser la coopération entre les acteurs de la ville, renforcer les capacités des autorités nationales et locales dans l'élaboration et la mise en œuvre de leur politique urbaine et mener des opérations municipales pilotes. Une unité opérationnelle, localisée dans des bureaux *Expertise France – Urbayiti* de la tour Digicel, appuiera l'expertise long-terme résidente tout au long du programme.



En savoir plus : [Projet Urbayiti](#) / Contact : camille.le-jean@expertisefrance.fr et joana.olier@expertisefrance.fr

La France et l'Union Européenne cofinancent le chantier de la Route Nationale 3



Le Président Moïse s'est rendu le 9 mars sur le chantier de la Route Nationale 3 pour faire le point sur l'état d'avancement des travaux cofinancés par l'Union européenne (UE) et l'Agence française de Développement (AFD) pour un montant total de 178 millions d'euros. Outre le Président de la République et l'Ambassadeur de l'UE, M. Vincent Degert, la Directrice de l'AFD en Haïti, Mme Anna Lipchitz participait notamment à cette visite. Plusieurs tronçons de routes ont été visités

parmi lesquels l'axe Mirbalais – Lascahobas -Belladère, le site de Péligre entre Mirebalais et Hinche, ou encore le tronçon Hinche - St Raphaël. [Lire la suite](#)

Un pas de plus dans la mise en œuvre de l'accord présidentiel pour une coopération renforcée entre Haïti et la France en matière d'éducation

Une mission de l'Agence Française de Développement s'est tenue du 7 au 9 mars pour donner le coup de lancement opérationnel du projet « Nouvelle Education Citoyenne Tournée vers l'Avenir » (NECTAR). Appuyé par la France à hauteur de 8 millions d'euros sur 5 ans, ce nouveau projet du Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle vise à améliorer la qualité de l'enseignement au niveau du 3^e cycle du fondamental et au niveau du secondaire.



Atelier AFD - BRH sur le financement du développement de l'économie



L'AFD en partenariat avec la BRH (Banque de la République d'Haïti), a organisé un atelier-débat sur le thème du financement du développement de l'économie en Haïti ainsi que l'inclusion financière à travers l'instrument de Garantie de crédit. Ont pris part à cet atelier-débat, l'Ambassadeur de France, les banques de la place et certaines institutions de micro finance. Cet atelier entre dans le cadre du dialogue entre l'AFD, la BRH et les banques publiques et privés d'Haïti et a permis de passer en revue les principaux critères à la mise en

place des garantie du crédit aux PME et institutions de micro crédit, de revisiter le cadre législatif en la matière. L'AFD a également présenté l'instrument de Garantie ARIZ permettant de faciliter l'accès au crédit.

Pour en savoir plus, venez visiter le [site internet de l'AFD](#)

DEVELOPPEMENT LOCAL

Renforcement des capacités des collectivités territoriales du Nord-Ouest



Du 12 au 17 mars se sont déroulés 6 jours d'ateliers, organisés par la Direction des Collectivités Territoriales du Ministère de l'Intérieur et des Collectivités territoriales (DCT / MICT) dans le Département du Nord-Ouest, à l'attention des Maires, CASEC, ASEC et Délégués de Ville de tout le département. Ces ateliers très attendus des autorités locales ont permis de renforcer leurs liens avec les services déconcentrés de l'Etat. Ces formations ont bénéficié en partie du soutien de l'Agence française de Développement (AFD) et de l'Union Européenne (UE), à travers l'appui technique et financier des ONG française Initiative Développement (ID) et de l'ONG haïtienne ADEMA. [Lire la suite](#)

SANTE

Le Syndicat des Eaux D'Île-de-France en appui à la Croix Rouge française

Le SEDIF s'associe à la Croix Rouge française (CRF) en finançant à hauteur de 60% un projet d'amélioration des conditions d'accès à l'eau potable visant à réduire le nombre de maladies hydriques dues au manque d'accès à une eau en quantité et qualité suffisantes. L'organisation propose à travers ce projet d'améliorer l'accès à l'eau potable pour les populations de la commune de Petite Rivière de l'Artibonite, qui fait partie des communes les plus affectées par le choléra en 2017. Il s'agira d'accompagner aussi la Direction Nationale de l'Eau Potable et de l'Assainissement (DINEPA) dans sa stratégie de décentralisation des services de gestion à travers la formation et renforcement de capacité des Comités d'Approvisionnement en Eau Potable et Assainissement. La CRF est toujours en recherche de cofinancement pour ce projet. *Contact : hod-ht.frc@croix-rouge.fr*



Médecins du Monde France s'engage contre les décès liés aux avortements non sécurisés



Le 8 mars, Journée internationale de lutte pour les droits des femmes, Médecins du Monde a organisé des sessions de sensibilisation pour les femmes au centre de santé de Petite Place Cazeau, autour du film « *Kite fanm yo desire... se respekte dwa yo* » qui abordait les violences sexuelles, l'accès aux méthodes de contraception et le droit de décider des femmes en matière de santé sexuelle et reproductive. Cette manifestation entre dans le cadre du projet « *Réduction de la mortalité associée aux Grossesses non désirées* » mené par Médecins du Monde France, depuis 2014, en Haïti, avec l'appui de l'Agence française de développement (AFD), en partenariat avec des acteurs de la société civile haïtienne que sont la fondation POZ et Solidarite Fanm Ayisyèn (SOFA) et en soutien au Ministère de la santé Publique et de la Population (MSPP). [Lire la suite](#)

Deux spécialistes français en Haïti pour faire un point épidémiologique sur le choléra

Le professeur Renaud PIARROUX de l'Assistance Publique des Hôpitaux de Paris, et le Docteur Stanislas REBAUDET, de l'Assistance Publique des Hôpitaux de Marseille, ont effectué une mission en Haïti en mars 2018 pour faire un point épidémiologique sur le choléra en Haïti. Les conclusions de cette mission laissent penser que l'élimination du choléra est désormais possible. Au regard d'autres expériences et de la situation épidémiologique actuelle, le choléra serait en effet en pré-élimination. Il demeure toutefois fondamental de ne pas interrompre le dispositif de suivi et d'élimination, et de poursuivre la lutte en intensifiant les efforts sur les foyers résiduels.

RETOUR EN IMAGES

La Rhétorique en scène

En janvier dernier, la scène de l'Alliance Française de Jacmel accueillait l'acteur Rolaphton Mercure pour une lecture scénique poignante de la pièce de l'auteur mayottais Alain Kamal Martial, *Épilogue d'une trottoire*. La première partie a été assurée par les élèves de la classe de rhétorique du Centre Alcibiade Pommayrac qui se sont chargés d'apporter une touche de légèreté à cette soirée en interprétant une satire sociale en créole de leur propre cru ! [Lire la suite](#)

Crédits : Maxence Bradley



Finale du Concours de chansons francophones !

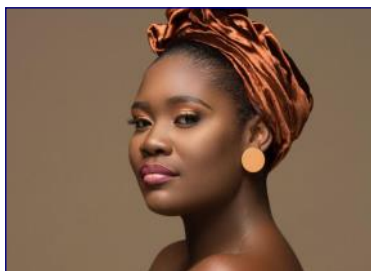
Grande finale du Concours de chanson francophone en Haïti : le verdict du jury est tombé. Loutchina Décius (Port-au-Prince) a reçu le Prix du meilleur interprète et Ulyse Nickenzy (Cap-Haïtien) le Prix du meilleur auteur compositeur. Samuel Joseph Amisial (Gonaïves) a, pour sa part, reçu une Mention spéciale du jury pour sa superbe prestation.

Félicitations à eux mais aussi à tous les participants. On vous attend encore plus nombreux l'année prochaine !

CONCOURS
de CHANSON
FRANCOPHONE
Haïti



RENDEZ-VOUS CULTURELS



- 5 avril / IFH : *Concert* « Victorious » de Rutschelle Guillaume

Forte du succès de son dernier album « REBELLE », Rutschelle Guillaume revient avec « Victorious » dans lequel elle réaffirme son engagement pour les droits des femmes haïtiennes. Son objectif : refuser catégoriquement d'être l'objet de la société, « Plus Jamais » précise l'artiste dans sa chanson. Un cri de refus total au nom de la femme haïtienne.

- Du 19 au 27 avril : *Tournée* de Sanba Yamba Ye dans le réseau culturel français

Percussionniste de renom en Haïti, Sanba Yamba Ye est l'un des membres fondateurs des groupes « Foula Jazz Band » et « Od Sanba ». Membre précurseur du mouvement dit « Rasin », dans le secteur de la musique traditionnelle haïtienne, il a orienté sa vie et s'est destiné à la préservation et à la défense des traditions et des pratiques identitaires, spirituelles et ancestrales de sa culture. Ce mouvement Sanba vise notamment à unir et à réconcilier les citoyens haïtiens autour de la culture vaudou, ce poto-mitan culturel et patrimonial du pays. Concert le 19 avril à l'IFH.



- 26/27/28 avril : Fonds d'Alembert 2018 axé sur les médias

et la citoyenneté en Haïti, l'IFH invite, en partenariat avec Fokal, Cheikh Fall, blogueur sénégalais fondateur d' « Africtivistes » un *réseau de blogueurs* et de révolution numérique panafricain. Cheikh Fall animera une rencontre avec le Réseau des blogueurs en Haïti (RBH) dans l'objectif de renforcer le dialogue numérique francophone entre Haïti et l'Afrique ainsi qu'un atelier sur la cyber-sécurité.



- Semaine de l'Europe du samedi 5 mai au vendredi 11 mai

- Le 10 mai / IFH et le 11 mai / Congo Club de Jacmel: *Concerts* de la chanteuse britannico - gambienne Sona Jobarteh, qui est aussi la première femme professionnelle à jouer de la kora, cet instrument à 21 cordes uniquement joué par les familles de griot des peuples Mandingues. Descendante de ces dépositaires de la tradition orale", elle est soutenue et encouragée par son père. Traditionnellement, la kora est exclusivement transmise de père en fils en Afrique de l'Ouest.

Retrouvez toute la [programmation de l'Institut Français en Haïti](#)



CONSULAT



Vous résidez en Haïti et souhaitez déposer une demande de visa pour la France ?

Le portail "France-Visas" regroupe désormais toute l'information nécessaire pour vous guider dans votre démarche et vous assister à chaque étape : préparation du dossier, saisie, dépôt et suivi de votre demande.

Rendez-vous sur <https://france-visas.gouv.fr/>

Lettre d'information réalisée par [l'Ambassade de France en Haïti](#)

51, rue Capois, BP 1312, Port-au-Prince Tel : (+509) 29 99 90 00

Contact : anaelle.le-roux@diplomatie.gouv.fr

